

## UMOWA

zawarta w dniu **22.10.2021 r.** w Kielcach pomiędzy:

**Powiatem Kieleckim** (Nabywca) z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25 – 211 Kielce,  
NIP: 9591645790, REGON: 291009372,

- Odbiorca – Starostwo Powiatowe w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce,  
reprezentowanym przez:

**Tomasza Plebana – Wicestarostę,**

**Mariusza Ścianę – Członka Zarządu Powiatu w Kielcach,**

przy kontrasygnacie **Skarbnika Powiatu Kieleckiego – Anny Moskwy,**  
zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

**Mariuszem Markutem** prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą **GOMA MARIUSZ MARKUT** z siedzibą w Stalowej Woli, ul. Kazimierza Mireckiego 13, 37-450 Stalowa Wola, wpisaną do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarcze Rzeczypospolitej Polskiej, NIP: 8650010415, REGON: 690573141,  
reprezentowanym przez:

**reprezentacja własna,**

zwanym dalej „**Wykonawcą**”

została zawarta umowa następującej treści:

*Przedmiot zamówienia płatny z działu 750, rozdziału 75075, paragrafu 4300*

*W wyniku wyboru oferty Wykonawcy, stanowiącej Załącznik nr 1 do niniejszej umowy,  
w ramach przeprowadzonego postępowania znak: SR-II.272.2.295.2021, procedura  
prowadzona bez stosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, w oparciu  
o „Regulamin udzielania zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym w Kielcach”,  
została zawarta umowa o następującej treści:*

### § 1

1. Przedmiotem umowy jest zaprojektowanie, wydrukowanie i dostawa do siedziby Zamawiającego kalendarzy na 2022 rok.
2. Na mocy niniejszej umowy Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy rodzajowo i ilościowo zgodnie z następującą charakterystyką z uwzględnieniem danych teleadresowych, o których mowa w § 3 ust. 1 umowy:

#### **Część I zamówienia:**

**I. 1. Kalendarz A4 tygodniowy JOTAN KL 300, (oprawa w kolorze niebieskim/granatowym):**

- układ tygodniowy,
- wymiary: 212 x 292 mm,
- ilość stron: 144 strony,
- papier: chamois, dwa kolory druku (szary-burgund), registry wycinane, zaokrąglone rogi okładki, okładka przesywana i obszywana, nebraska,
- bloki szyte nićmi,
- kalendarium 4 języczne (PL, GB, D, RUS), rozbudowana część informacyjna, kolorowe mapy Polski i Europy,
- przesywana, termoprzebarwialna oprawa z ekoskóry na tekturze z gąbką, umożliwiająca wykonanie nadruków, głębokiego tłoczenia i personalizacji laserowej,

- wstążka w kolorze okleiny,
- brak stopki wydawniczej,
- nakład: 100 szt. (w tym 10 personalizowanych wg. załączonej listy),
- kalendarze pakowane po 20 szt.,
- znakowanie: tłoczenie matrycą herbu i napis Powiat Kielecki + wypalanie laserem,
- dodatki reklamowe: wklejka z przodu kalendarza, nadruk 4/0 (pełny kolor) wg. projektu przygotowanego przez Wykonawcę na podstawie przesłanych materiałów przez Zamawiającego.

**I. 2. Kalendarz A5 dzienny JOTAN KR316, JOTAN KR317 (oprawa w kolorze niebieskim / granatowym):**

- układ dzienny,
- registry wycinane,
- wymiar: 148 x 212 mm,
- ilość stron: 352 strony,
- papier: chamois, dwa kolory druku (szary-burgund),
- okładka przesywana i obszywana, zaokrąglone rogi okładki,
- kalendarz posiadający przejrzysty układ kalendarium w czterech wersjach językowych (PL, GB, D, RUS), rozbudowaną część informacyjną oraz kolorowe mapy Polski i Europy.
- bloki szyte nićmi,
- przesywana, skóropodobna okleina na tekturze z gąbką umożliwiającą wykonanie nadruków, głębokiego - termoprzebarwialnego tłoczenia i personalizacji laserowej.
- kalendarz posiadający perforację narożników i wstążkę w kolorze okleiny. Brak stopki wydawniczej.
- znakowanie: tłoczenie matrycą herbu i napis Powiat Kielecki + wypalanie laserem,
- dodatki reklamowe: wklejka z przodu kalendarza, nadruk 4/0 (pełny kolor) wg. projektu przygotowanego przez Wykonawcę na podstawie przesłanych materiałów przez Zamawiającego,
- nakład: 220 szt. (w tym 29 personalizowanych wg. załączonej listy), w tym kalendarz JOTAN KR 316: 110 szt. i JOTAN KR 317: 110 szt.

**§ 2**

Zamawiający oświadcza, że jest uprawniony do korzystania z praw autorskich do materiałów, jakie przekazał Wykonawcy w zakresie koniecznym do wykonania przedmiotu niniejszej umowy.

**§ 3**

1. Zamawiający dostarczy Wykonawcy materiały i dane teleadresowe niezbędne do realizacji zamówienia na nośniku elektronicznym lub drogą elektroniczną najpóźniej w dniu podpisania umowy.
2. Wykonawca przedłoży pracownikowi Zamawiającego, wskazanemu w § 5 niniejszej umowy, w terminie umożliwiającym wnoszenie ewentualnych poprawek i/lub akceptację projektu graficznego kalendarzy książkowych w formie elektronicznej do akceptacji. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wnoszenia uwag i/lub poprawek, aż do uzyskania oczekiwanego efektu, a Wykonawca uwzględni te uwagi i/lub naniesie poprawki.
3. Jeżeli w terminie 3 dni kalendarzowych od dnia przedłożenia projektu kalendarzy Zamawiający nie zgłosi zastrzeżeń do projektu, uznaje się go jako zaakceptowany i Wykonawca może przystąpić do wydruku.



4. Ostateczna akceptacja przez Zamawiającego musi nastąpić do **3 dni roboczych od daty zawarcia umowy**.
5. Wykonawca przystąpi do wykonania przedmiotu umowy po ostatecznej akceptacji projektów przedmiotu niniejszej umowy przez Zamawiającego.

#### § 4

Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy określonego w § 1 niniejszej umowy **w terminie do 10 dni kalendarzowych od zawarcia umowy, tj. do dnia 1.11.2021 r.**

#### § 5

Osobami upoważnionymi do sprawowania bieżącego nadzoru nad realizacją przedmiotu umowy, konsultacji, uzgodnień merytorycznych i podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego będą:

- ze strony Zamawiającego: **Agnieszka Madetko tel.: 41 200 13 92, e-mail: [madetko.a@powiat.kielce.pl](mailto:madetko.a@powiat.kielce.pl),**
- **Paweł Milewicz, tel. 41 200 15 69, e-mail: [milewicz.p@powiat.kielce.pl](mailto:milewicz.p@powiat.kielce.pl),**
- **ze strony Wykonawcy: Krzysztof Trybuch, tel. 15 642 53 31 (numer wewnętrzny – 26), e-mail: [krzysztof@goma.com.pl](mailto:krzysztof@goma.com.pl)**

#### § 6

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy wraz z dostawą na własny koszt i ryzyko do siedziby Zamawiającego, tj.: Starostwo Powiatowe w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce, w dzień roboczy (od poniedziałku do piątku w godzinach od 07:15 do 14:30).
2. Dostarczenie przedmiotu umowy Strony potwierdzą protokołem zdawczo-odbiorczym, stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszej umowy, stwierdzającym zgodność jakościową i ilościową przedmiotu umowy z warunkami umowy.

#### § 7

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 niniejszej umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy łącznie wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie brutto **7 304,20 zł (słownie brutto: siedem tysięcy trzysta cztery 20/100 złotych) przy stawce VAT 23%, w tym:**
  - a) **część I - 7 304,20 zł (słownie brutto: siedem tysięcy trzysta cztery 20/100 złotych)**
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 powyżej obejmuje wszystkie koszty, opłaty etc. jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytego i zgodnego z niniejszą umową wykonania i dostarczenia przedmiotu umowy. Wykonawca nie może żądać od Zamawiającego pokrycia jakichkolwiek kosztów dodatkowych.
3. Należność za wykonanie przedmiotu umowy zostanie uregulowana na podstawie podpisanego przez Strony protokołu zdawczo – odbiorczego, w formie przelewu, na rachunek bankowy Wykonawcy nr **95 1020 4939 0000 0702 0073 2388**, w terminie do 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT. Za dzień zapłaty faktury uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
4. Jeżeli dotyczy, Zamawiający będzie miał prawo dokonywać płatności w ramach mechanizmu podzielnej płatności (split payment) zgodnie z art. 108a ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
5. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy wskazany w ust. 3 powyżej jest rachunkiem umożliwiającym płatność w ramach mechanizmu podzielnej płatności, o którym mowa w ust. 4 powyżej.

6. W przypadku, gdy rachunek Wykonawcy nie spełnia warunku określonego w ust. 5 powyżej, opóźnienie w dokonaniu płatności wskutek braku możliwości realizacji przez Zamawiającego płatności wynagrodzenia z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności w terminie określonym w ust. 3, nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.
7. W przypadku gdy rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w ust. 3 nie będzie znajdował się w Wykazie podatników VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej Zamawiający ma prawo do niezapłacenia wynagrodzenia Wykonawcy w terminie wskazanym w ust. 3.
8. W takim przypadku opóźnienie w dokonaniu płatności w terminie określonym w ust. 3, nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.
9. Za nieterminowe dokonanie płatności przez Zamawiającego, Wykonawca ma prawo do naliczenia ustawowych odsetek za opóźnienie.
10. Faktura powinna być wystawiona wg poniższych danych:  
**Nabywca:** Powiat Kielecki, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce, NIP: 9591645790  
**Odbiorca:** Starostwo Powiatowe w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce.
11. Zamawiający nie ponosi konsekwencji z powodu zwrotu Wykonawcy nieprawidłowo wystawionych faktur VAT, w szczególności dotyczących terminu płatności.

#### § 8

1. Zamawiający ma prawo rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia bądź odstąpić od umowy w terminie do 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o wypadku naruszenia jej postanowień przez Wykonawcę.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy w terminie 30 dni w następujących przypadkach:
  - a) w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy,
  - b) w przypadku, gdy Wykonawca utraci prawo do wykonywania działalności, będącej przedmiotem niniejszej umowy,
  - c) w razie wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
  - d) w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że Wykonawca wykonuje swoje czynności niezgodnie z umową i wezwie go do zmiany sposobu ich wykonywania, wyznaczając w tym celu odpowiedni termin, a Wykonawca w tym terminie odpowiednich zmian nie dokona,
  - e) w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że Wykonawca nie wykonuje swoich czynności, wynikających z umowy i wezwie go do realizacji umowy, wyznaczając w tym celu odpowiedni termin, a Wykonawca w tym terminie nie rozpocznie realizować umowy,
  - f) w przypadku, gdy Wykonawca w ogóle nie przystąpi do realizacji przedmiotu niniejszej umowy w terminie uzgodnionym przez obie Strony na rozpoczęcie prac.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkody wynikłe z niewykonania bądź nienależytego wykonania przedmiotu niniejszej umowy.





4. Strony postanawiają, że obowiązującą formę odszkodowania za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy stanowią kary umowne, które będą naliczane Wykonawcy w następujących wypadkach i wysokościach:
- za zwłokę w wykonaniu danej części przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust.1, odpowiednio lit. a) i/lub b) umowy za każdy dzień zwłoki w stosunku do terminu określonego w § 4 umowy,
  - za zwłokę w usunięciu usterek i/lub wad stwierdzonych przy odbiorze jak i w okresie rękojmi dotyczących danej części umowy w wysokości 0,5% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1 odpowiednio lit. a) i /lub b) umowy za każdy dzień zwłoki liczonej od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie usterki i/lub wady do dnia jej usunięcia potwierdzonego przez Zamawiającego,
  - za odstąpienie od danej części umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1 odpowiednio lit. a) i/lub b) umowy.
5. Kary umowne są naliczane niezależnie od siebie i podlegają kumulacji, przy czym ich łączna wartość nie może przekroczyć 10% wartości wynagrodzenia Wykonawcy określonego w § 7 ust. 1 umowy, odp. lit. a) i/lub b).
6. Zamawiający jest uprawniony do potrącenia kwot kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, który wyraża na to zgodę.
7. W przypadku, gdy kary umowne nie pokryją wartości szkody, Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego.

#### § 9

Zamawiający dopuszcza dokonywanie istotnych zmian zawartej umowy, w przypadku gdy konieczność dokonania takich zmian wynika z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub zmiany te są korzystne dla Zamawiającego.

#### § 10

Zgodnie z art. 13 ust. 1 – 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016r. poz. 119, str. 1), zwanego dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

- W związku z procedurą wyłonienia Wykonawcy, z chwilą otrzymania ofert, które docelowo skutkują zawarciem umowy, Administratorem Państwa danych osobowych jest Powiat Kielecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, reprezentowany przez Starostę Kieleckiego z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25 – 211 Kielce.
- Osoba, której dane osobowe są przetwarzane, może skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych w Starostwie Powiatowym pod adresem e-mail: [iod@powiat.kielce.pl](mailto:iod@powiat.kielce.pl).
- Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z wyłonieniem Wykonawcy do realizacji przedmiotu umowy oraz po jego wyłonieniu, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b w celu zawarcia umowy z wybranym Wykonawcą.
- Pani/Pana dane zostaną pozyskane na podstawie złożonej oferty lub/oraz na podstawie zawartej umowy. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do wzięcia udziału w postępowaniu. Brak ich podania spowoduje brak możliwości wyboru oferty Wykonawcy, a w konsekwencji brak możliwości zawarcia umowy/realizacji zamówienia.

5. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą upoważnieni pracownicy Zamawiającego oraz osoby lub podmioty, którym na wniosek w przypadkach przewidzianych przepisami prawa będzie udostępniana dokumentacja postępowania. Państwa dane będą publikowane na stronie BIP Zamawiającego zgodnie z przepisami prawa.
6. Pani/Pana dane będą udostępnione organom kontrolnym oraz innym podmiotom wyłącznie w przypadkach przewidzianych przepisami prawa.
7. Pani/Pana dane osobowe pozyskane w celu związanym z wyłonieniem Wykonawcy będą przechowywane przez czas niezbędny do realizacji wyżej określonych celów, przewidzianych przepisami prawa oraz wewnętrznymi aktami prawnymi obowiązującymi u Zamawiającego. Okres przetwarzania danych osobowych może być przedłużony, jeżeli przetwarzanie danych osobowych przez Zamawiającego będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed roszczeniami.
8. Posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących,
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych z zastrzeżeniem, iż skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania ani zmianą postanowień niniejszej umowy oraz postanowień postępowania wraz z Załącznikami,
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO z zastrzeżeniem, że prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego,
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
9. Zamawiający nie przekazuje danych osobowych poza teren Polski ani żadnym organizacjom międzynarodowym.

## § 11

Wykonawca, ubiegając się o zamówienie jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków związanych z udziałem w przedmiotowym postępowaniu, wynikających z RODO, tj.:

- obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane Wykonawca bezpośrednio pozyskał (chyba że dysponuje już tymi informacjami – art. 13 ust. 4 RODO),
- obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu (administratorowi danych osobowych) i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO,
- w celu zapewnienia, że Wykonawca wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w niniejszym postępowaniu, Wykonawca jest





zobowiązany do złożenia stosownego oświadczenia o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.

W związku z powyższym, Wykonawca w Formularzu ofertowym, stanowiącym Załącznik do dokumentacji postępowania, składa stosowne oświadczenie.

## § 12

### Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności, podpisanego przez upoważnionych przedstawicieli obu Stron.
2. We wszelkich sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Ewentualne spory, mogące wyniknąć przy realizacji niniejszej umowy, Strony zobowiązują się rozstrzygać polubownie. W przypadku braku porozumienia, wszelkie spory rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Niniejszą umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa otrzymuje Zamawiający, zaś jeden otrzymuje Wykonawca.
5. Integralną częścią niniejszej umowy są:
  - 1) oferta Wykonawcy,
  - 2) Protokół zdawczo-odbiorczy,
  - 3) Zapytanie ofertowe znak: SR-II.272.2.295.2021.

### ZAMAWIAJĄCY

CZŁONEK ZARZĄDU

Mariusz Sciana

WICESTAROSTA

Tomasz Pieban

SKARBNIK

Anna Moskwa

### WYKONAWCA

**GoMa**

Mariusz Markut

37-450 Stalowa Wola, ul. Mireckiego 13

tel. 15 642 53 31, kom. 602 17 67 24

NIP: 865-001-04-15

PREZES

mgr Mariusz Markut